



Vita de ploania y de paisc

- Liturgia:** en Lönesc de Pasca sarál atló le diretur dal ufize pastoral dla diozeja, **signor Eugen Runggaldier**, a zelebré con nos la gran messa y a baié dedô, te Ciasa dles Uniuns, sora la **“Zelebraziun dla Parora de Dio”**. Dúc é bel enviés.
- Mostra en segno de to amur:** la “Südtiroler Krebshilfe” met da jí en domegna de Pasca l’aziun „**Na resa por la vita - daidé por daidé**“. Por Osc segno de solidarieté por i amarés de crebesc dijunse bel iolan y Ves aodun na Bona Pasca!
- Teater:** le teater d’La Pli envieia da gní a ti ciaré ala comedia ligherzina „**La letira romagn te stöa**“ en lönesc de Pasca ai 28 de merz ales 20:00, en sabeda ai 2 y en domegna ai 3 d’aoří ales 20:00, en sabeda ai 9 ales 20:00 y en domegna ai 10 ales 15:00. Prenotaziuns ☎ 331 7642806.

1 enformaziuns y termins

Espi: le Cor de Dlijia da San Martin envieia en Pasca ales 18:00 te dlijia a cianté i Espi por ladin. I salms y les ciances ven ciantés dala comunità y dal cor a plü usc. Les composiziuns é de I. Chizzali, P. Hözl, J. Frontull, K. Heizmann y M. Haller.

8promile / 5promile: la diozeja preia do nosta firma sön la detlaraziun dla culta por le 8promile ala Dlijia y ince por le 5promile a ben de istituziuns co sosten le volontariat.

Prejentaziun: en sabeda ai 2 d’aoří ales 16:00 vegnel prejenté te salt dles manifestaziuns d’Al Plan le liber de Pablo Palfrader, dal titul “Soredlins - löms, ambries y corusc dla Vita”. Al é na racoiüda de ponsiers y reflesciuns tuc fora dla vita da vignedé. La moderaziun dal domisdé é de Katia Pizzinini. Al sona Hubert Frontull y Compagns. Dedô pocio renfresch.

Curs por geniturs: le KVW La Ila organiseia n curs por geniturs de 3 encuntades con le referent Roland Feichter: dedolönesc 12, 19 y 26 d’aoří, dales 9:00 ales 12:00. Tema: Por na bona armonia te familia. Info y iscrizioni ☎ 0471 847200.

Festa dai jogn a Salzburg: al ven organisé na coriera dla Val Badia por jí dai 13 ai 16 de ma a Salzburg a festejé adöm a engröm d’atri jogn Pasca de Ma. Enviés é jogn dai 12 agn ensö. Le cost é de za. 115,00 €. Enformaziuns sot a: www.loretto.at/event/pfingsten16. Der emportant: dan la prenotaziun online, scrí na e-mail a renate@valentini.cc y ara menará dötes les enformaziuns.

Prendiamo sul serio il nostro essere cristiani, e impegniamoci a vivere da credenti.

Papa Francesco TWITTER @PONTIFEX_IT

Bona Pasca a dúc canc tla pêsc de Crist rosserí.

Döt le bun: a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst’edema

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
 Comunicaziuns cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ploania@gmx.net
 Download plata: www.unitepastoral.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

27.03.2016 - GRAN FESTA DE PASCA

n. 18



Al é veramontter rosserí. Alleluia

St.Ap 10, 34a.37–43 | Col. 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

Dal Vangelo do San Jan:

¹Le pröm dé dal’edema, é Maria da Mágdala jüda da doman adora, canch’al ea ciamó scür, fora dala fossa y á odü che la pera ea tuta demez dal sepolcher. ²Ara é saltada debota da Sciomun Pire y dal discepul, a chel co Gejú ti orea bun, y ti á dit: An á tut le Signur fora de sepolcher, y i ne san nia, olach’an l’á motü. ³Danló é Pire y l’ater discepul jüs ia y fora y é roés fora dal sepolcher; ⁴ai ea saltés entrami deboriada, mo deache l’ater discepul ea plü asvelt co Pire, é chel roé por pröm dal sepolcher. ⁵Al s’á cüfé jö y ete y á odü les fasces de lin ia por tera, mo al n’é nia jü ete. ⁶Dertan ea ince roé adalerch Sciomun Pire, co ti gnea do, y é jü ete tal sepolcher. Al á odü les fasces de lin ia por tera ⁷y la peza dal assöus co ea stada söle ce de Gejú; ara n’ea nia pa les fasces de lin, mo dlungia, lobrida adöm te n post despartí. ⁸Spo é ince jü ete l’ater discepul, co ea roé por pröm dan le sepolcher; al á odü y á cherdü. ⁹Ai ne capía nia ciamó la Scritöra, che al messâ pö ressorí dai morc. [...]

I ponsun do

Gejú n’é con söa ressoreziun nia gnü zoruch ala vita sólo tera, mo al é rosserí te en monn nö. So corp é sen trasformé y tól pert ala gloria de Dio. Ensciö pó les personas ma plü oidei Gejú sce el se dá da conesce pa eres; ares é ma bones da l’odei sce ares á veramontter fede te el. Pa les personas co ti orea bun a Gejú aldía dandadöt Maria de Mágdala y spo Pire y Jan. Chisc ô sen sei ci che al é sozedü con le corp de Gejú. Ai ciafa la fossa öta y met man da creie ala ressoreziun y söa fede ven confermada canche ai encunta le Rosserí. Val’ iade se sontiunse tan malsogüsc dan dal messaje dla fede, desco i discepui dan la fossa öta; mo sce i chiriu Chelbeldio é cösc n pröm vare de fede.

I periu

Gran Dio, i festejun le zenter de nosta fede: la mort y la ressoreziun de to Fi. Fá de nos personas de Pasca co dá ennant speranza y mostra ligreza. Por Crist, nosc Signur. Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”

Letöres dla Secunda domegna de Pasca:

St.Ap 5, 12–16 | Rev 1, 9–11a.12–13.17–19 | Jan 20, 19–31

Edema liturgica dai 27.03. ai 03.04.2016

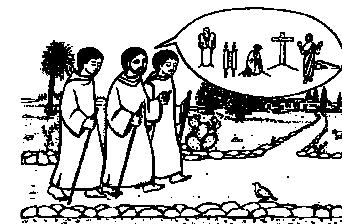
DOM 27.	GRAN FESTA DE PASCA	<i>Heimo, Frowin, Rupert</i>
08:30 ora da disté	salüde ala festa, "Vidi Aquam", gran messa ciantada solena por döta la ploania, benedisciu dal signé ♪ Wolfgang Amadeus Mozart, "Missa brevis in B dur"	
14:00	espi da festa y benedisciu	
Lön 28.	LÖNESC DE PASCA	<i>Guntram, Wilhalm, Ioana</i>
08:30	gran messa ciantada con sig. Eugen Runggaldier, de ringraziamont dla sanité y dla pêsc s.m. por + Irene Erlacher Pescoll, Plaza ♪ Johann Kircher, "St. Canisius-Messe"	
Ded 29.	d'l'otava de Pasca <i>Helmut, Wilhelm, Ludolf</i>	
07:30	s.m. por +tes Irma y Linda Erlacher, Cargá	
Dem 30.	d'l'otava de Pasca <i>Diemut, Roswita, Dodo</i>	
	s.m. a Al Plan	
Jöb 31.	d'l'otava de Pasca <i>Cornelia, Guido, Natalia, Beniamin</i> dé d'oraziun do vocaziuns	
19:30	s.m. por fam. Compojer, Lex s.m. por + Heinrich Erlacher, Tomele	
Ven 01.	d'l'otava de Pasca, pröm vendres – <i>Hugo, Gilbert, Jan, Irene</i>	
► 18:45	possibilité da se pissié	
19:30	s.m. por + Florian Baldissera, Roje s.m. por + Giovanni Ploner, La Munt, funziun al Sacher Cör	
Sab 02.	d'l'otava de Pasca <i>Francesch de Paola, Maria d'Egit</i>	
07:30	s.m. de ringraziamont dla fam. Daniel Ellecosta y Ingrid Willeit s.m. por + Herbert Morlang, Parü	
	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 03.	2ª domegna de Pasca, Domegna blancia <i>Richard, Elisabeth K.</i> DOMEGBNA DLA MISERICORDIA DE CHELBELDIO	
08:30	gran messa por döta la ploania corona con i misters dla misericordia oferta por le fonds de solidarieté por i prei dla diozeja	
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por na familia	
ministrond:	► da doman y domegna: Marc Rigo y Sonia Erardi ► da sera y domegna: Philipp Palfrader y Jan Marc Willeit	
i recordun:	Sr. Ludovica, Notburga Mühlmann, <i>Balsan</i> Maria Kehrer, <i>Porsenú</i> Maria Agreeiter ved. Chizzali, <i>San Martin</i>	+ 29.03.2014 + 30.03.2012 + 31.03.2012

Romagn pa nos, Signur, alleluia!

Emmaus

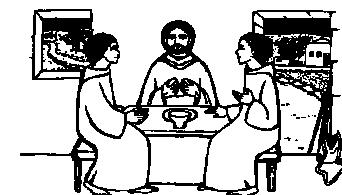
Gejú, tö nosc compagn de iade, **ví con nos**
Gejú, tö compagn plen de comprehenjiun, **ví con nos**
Gejú, tö compagn co ciara de nos, **ví con nos**
Gejú, tö compagn co conesc bun le tru, **ví con nos**
Gejú, tö compagn plen de pazionza, **ví con nos**.
Canche i stontun da capí Chelbeldio, **ví con nos**
Canche i sun desplajüs dai trus de Chelbeldio, **ví con nos**

Canche nostra fede ven debla, **ví con nos**
Canche nostra speranza se destöda, **ví con nos**
Canche nosc amur se röa, **ví con nos**
Canche dübi nes tormenteria, **ví con nos**
Canche i n'odun plü degün significat, **ví con nos**.
Sön le tru fora por le desert, **ví con nos**
Sön le tru cuntra la liberté, **ví con nos**
Sön le tru fora dla tema, **ví con nos**
Sön le tru cuntra le lominus, **ví con nos**
Sön le tru dal dolur, **ví con nos**
Sön le tru dla ligreza, **ví con nos**
Sön le tru dal falmont, **ví con nos**
Sön le tru cuntra la gloria, **ví con nos**
Sön le tru demez da nos enstesc, **ví con nos**
Sön le tru devers nüsc fredesc, **ví con nos**
Sön le tru devers nosc pere, **ví con nos**.
Tö che te se deides avei fidonza, **ví con nos**
Tö che te se deides avei fede, **ví con nos**
Tö che te se deides avei speranza, **ví con nos**
Tö che te se deides avei amur, **ví con nos**.
Tö vegnes te nosta vita, **resta pa nos!**
"Parores por vigni momënt"



Ai baiâ danter ei de döt ci co ea sozedü. Dertan ch'ai baiâ y se cuntâ sù ponsiers, él gnü pormez Gejú y é jü empara. Y al ti spiligâ, metenn man da Mosé y da dük i profec, ci ch'al sta scrit te döta la Scritôra porsora de d'el.

Gejú saiâ da orei jí ennant, mo ei dijea: "Romagn pa nos, ch'al ven presc da sera y le de s'an va." Al é jü ete empara, por resté con ei.



Y canch'al ea empara pa mesa ál tut le pan, á dit l'aprisc de lalt, l'á rot jö y ti l'á dé.
Sen s'á daurí sù edli y ai l'á conesciù.

„Ne se vardea nia le cör, canch'al baiâ con nos sön tru y nes spiligâ les Scritôres?“ (Lc 24, 13-35)

I Sacramonc cuntés ai mituns (10)

Vire con i sacramonc

Set dis á l'edema, set notes forma la scala y set é i corúsc co enfornesc l'anterbanch. Le Spirit de Chelbeldio se dá set scincundes. Chelbeldio s'ensegna da fá set operes de ciarité y nos podun l'encunté tai set sacramonc. I sacramonc condüj adöm les persones: i credenc danter ei y i credenc con Chelbeldio. Sacramonc é segns sanc. Ai ne sostituesc nia la fede te Chelbeldio mo ai ô se daidé creie. I sacramonc s'accompagneia te set etés dla vita: da pici, da scolari, da jogn, da adolescenc, da gragn, da adulc y da persones atompades. Le numer set é en segn de val' de garaté. I set sacramonc nes deida fá garaté nosta vita fora dla fede. Chelbeldio é atló por nos, i podun baié empara y el baia con nos, nia ma set iadi, mo vigne momont de vigne dé.